

ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

RESTRICTED

G/SG/N/6/USA/3

2 de abril de 1996

(96-1193)

Comité de Salvaguardias

Original: inglés

NOTIFICACIÓN EN VIRTUD DEL APARTADO A) DEL PÁRRAFO 1
DEL ARTÍCULO 12 DEL ACUERDO SOBRE SALVAGUARDIAS
RELATIVA A LA INICIACIÓN DE UN PROCESO DE
INVESTIGACIÓN Y A LOS MOTIVOS DEL MISMO

ESTADOS UNIDOS

Se ha recibido de la Misión Permanente de los Estados Unidos la siguiente comunicación, de fecha 28 de marzo de 1996.

De conformidad con el apartado a) del párrafo 1 del artículo 12 del Acuerdo sobre Salvaguardias de la OMC, y teniendo en cuenta el modelo adoptado por el Comité de Salvaguardias (G/SG/N/6, de 7 de febrero de 1995) para las notificaciones hechas de conformidad con el Acuerdo mencionado, los Estados Unidos notifican que sus autoridades competentes han iniciado un procedimiento en materia de salvaguardias en los términos que se indican a continuación:

1. Fecha en que se inició la investigación: 11 de marzo de 1996.
2. Producto que es objeto de la investigación: Tomates frescos y pimientos dulces, incluidos en las subpartidas 0702.00.20, 0702.00.40, 0702.00.60 y 0709.60.40 del Arancel de Aduanas de los Estados Unidos según el Sistema Armonizado. A efectos de la investigación, por "tomates frescos" se entiende los tomates frescos o refrigerados (incluidas, pero no limitadas a ellas, las variedades conocidas científicamente como *Lycopersicon esculentum*, *Lycopersicon cerasiforme* y *Lycopersicon pyriforme*), con exclusión de los tomates destinados a su transformación. Por "pimientos dulces" se entiende los pimientos frescos o refrigerados de la especie *Capsicum annuum* var. *annuum*, con exclusión de los pimientos destinados a su transformación.
3. Motivos que llevaron a iniciar la investigación: La investigación se inició a raíz de una solicitud presentada en nombre de la rama de producción nacional y sobre la base de la información y las pruebas facilitadas en la solicitud. Como parte de la notificación se presentará por separado al Comité una copia de la solicitud, también se presenta como parte de la notificación una copia del aviso en el que se comunica la iniciación y el calendario de la investigación. Los representantes de los gobiernos pueden consultar estos documentos en la Secretaría de la OMC.¹

¹Se ruega a las delegaciones interesadas que se pongan en contacto con Srta. S. Aspinall, despacho 1028, teléfono 739 51 09.

COMISIÓN DE COMERCIO INTERNACIONAL DE LOS ESTADOS UNIDOS

Investigación N° TA-201-66

TOMATES FRESCOS Y PIMIENTOS DULCES

ORGANISMO: Comisión de Comercio Internacional de los Estados Unidos.

ASUNTO: Iniciación y calendario de una investigación con arreglo al artículo 202 de la Ley de Comercio Exterior de 1974 (Título 19 del U.S.C. (Código de los Estados Unidos), artículo 2252) (la Ley).

RESUMEN: Tras la recepción de una solicitud presentada el 11 de marzo de 1996, en nombre de la Florida Fruit & Vegetable Association, Orlando (Florida), la Florida Bell Pepper Growers Exchange, Inc., Orlando (Florida), el Florida Commissioner of Agriculture, Tallahassee (Florida), el Ad Hoc Group of Florida Tomato Growers and Packers y distintos productores de pimientos dulces de Florida, la Comisión de Comercio Internacional de los Estados Unidos ha iniciado la investigación N° TA-201-66 con arreglo al artículo 202 de la Ley de Comercio Exterior a fin de determinar si las importaciones en los Estados Unidos de tomates frescos y pimientos dulces, correspondientes a las subpartidas 0702.00.20, 0702.00.40, 0702.00.60 y 0709.60.40 del Arancel de Aduanas de los Estados Unidos según el Sistema Armonizado han aumentado en tal cantidad que constituyen una causa sustancial de daño grave, o amenaza de daño grave, para la rama de producción nacional que produce un artículo similar al artículo importado o directamente competidor.²

Para obtener información más detallada sobre el desarrollo de esta investigación, los procedimientos en materia de audiencias y las normas de aplicación general, consúltense las secciones A a E de la parte 201 del Reglamento de Práctica y Procedimiento de la Comisión (Título 19 del CFR, parte 201), y las secciones A y B de la parte 206 (Título 19 del CFR, parte 206).

FECHA DE ENTRADA EN VIGOR: 11 de marzo de 1996.

PARA MÁS INFORMACIÓN, DIRIGIRSE A: Jonathan Seiger (teléfono 202-205-3183), Office of Investigations, US International Trade Commission, 500 E Street SW, Washington, DC 20436. Las personas con problemas de audición pueden obtener información sobre esta cuestión dirigiéndose a la terminal TDD de la Comisión, teléfono 202-205-1810. Las personas con dificultades de desplazamiento que requieran ayuda especial para entrar en el edificio de la Comisión deben ponerse en contacto con Oficina del Secretario, teléfono 202-205-2000. También puede obtenerse información general sobre la Comisión a través de Internet (<http://www.usitc.gov> o <ftp://ftp.usitc.gov>).

INFORMACIÓN ADICIONAL:

Participación en la investigación y lista de distribución. Las personas que deseen participar en la investigación como partes deberán anunciar su comparecencia al Secretario de la Comisión, según lo dispuesto en el artículo 201.11 del Reglamento de la misma, a más tardar 21 días después de la publicación del presente aviso en el Federal Register. El Secretario preparará una lista de distribución

²A efectos de la investigación, por "tomates frescos" se entiende los tomates frescos o refrigerados (incluidas, pero no limitadas a ellas, las variedades conocidas científicamente como *Lycopersicon esculentum*, *Lycopersicon cerasiforme* y *Lycopersicon pyriforme*), con exclusión de los tomates destinados a su transformación. Por "pimientos dulces" se entiende los pimientos frescos o refrigerados de las especies *Capsicum annuum* var. *annuum*, con exclusión de los pimientos destinados a su transformación.

con el nombre y la dirección de todas las personas o sus representantes que sean partes en la investigación al término del plazo prescrito para anunciar la comparecencia.

Divulgación limitada de información comercial confidencial al amparo de una providencia precautoria administrativa y lista de distribución de dicha información. De conformidad con el artículo 206.17 del Reglamento de la Comisión, el Secretario pondrá la información comercial confidencial recabada en esta investigación a disposición de los solicitantes autorizados al amparo de la providencia precautoria administrativa dictada en la investigación, siempre que la solicitud se presente a más tardar siete días después de la publicación del presente aviso en el Federal Register. El Secretario mantendrá una lista de distribución separada para las partes autorizadas a recibir información comercial confidencial al amparo de la providencia precautoria administrativa.

Audiencias sobre la cuestión del daño y sobre la cuestión de la reparación. La Comisión ha previsto celebrar audiencias separadas en esta investigación para las fases relativas a las cuestiones del daño y la reparación. El 3 de junio de 1996, a las 9.30 h, se celebrará en el edificio de la Comisión de Comercio Internacional de los Estados Unidos la audiencia sobre la cuestión del daño. En caso de que la Comisión formule una determinación positiva de existencia de daño o de que haya en ella una división de opiniones en partes iguales con respecto a la cuestión del daño en el caso de esta investigación, el 1º de agosto de 1996, a las 9.30 h, se celebrará una audiencia sobre la cuestión de la reparación. Las solicitudes de comparecencia en las audiencias sobre la cuestión del daño y sobre la cuestión de la reparación deberán presentarse por escrito al Secretario de la Comisión a más tardar el 17 de mayo de 1996 y el 15 de julio de 1996, respectivamente. Todas las personas que deseen participar en las audiencias y hacer exposiciones orales en ellas deberán asistir a las conferencias preparatorias de las mismas que se celebrarán en el edificio de la Comisión de Comercio Internacional de los Estados Unidos el 21 de mayo de 1996 y el 18 de julio de 1996, respectivamente, a las 9.30 h. La presentación en las audiencias de testimonios orales y documentos queda regida por lo dispuesto en los artículos 201.6 b) 2) y 201.13 f) del Reglamento de la Comisión. Se insta encarecidamente a las partes que deseen presentar en las audiencias una parte de su testimonio a puerta cerrada a que lo soliciten lo antes posible en el curso de la investigación.

Comunicaciones escritas. Se insta a cada una de las partes a que presenten a la Comisión un resumen antes de que tengan lugar las audiencias. El plazo para la presentación de resúmenes con anterioridad a la audiencia sobre la cuestión del daño vence el 28 de mayo de 1996, y el plazo para la presentación de resúmenes con anterioridad a la audiencia sobre la cuestión de la reparación, con inclusión de todo compromiso contraído en virtud del artículo 2252 a) 6) B) del Título 19 del U.S.C., vence el 25 de julio de 1996. Las partes pueden presentar también resúmenes con posterioridad a la celebración de las audiencias: en relación con la audiencia sobre la cuestión del daño, el plazo vence el 10 de junio de 1996, y en relación con la audiencia sobre la cuestión de la reparación, el plazo vence el 8 de agosto de 1996. Además, cualquier persona que no haya anunciado su comparecencia como parte en la investigación podrá presentar mediante una declaración por escrito información pertinente a los efectos del examen de la cuestión del daño a más tardar el 10 de junio de 1996, y a los efectos del examen de la cuestión de la reparación a más tardar el 8 de agosto de 1996. Todas las comunicaciones escritas deberán estar en conformidad con lo dispuesto en el artículo 201.8 del Reglamento de la Comisión; todas las comunicaciones que contengan información comercial confidencial deberán estar además en conformidad con lo dispuesto en el artículo 201.6 del mismo.

De acuerdo con el artículo 201.16 c) del Reglamento de la Comisión, cada documento presentado por una parte en la investigación deberá enviarse a todas las demás partes incluidas en la lista de distribución, por lo que deberá ir acompañado de un certificado al efecto. El Secretario no aceptará la presentación de ningún documento que no vaya acompañado de ese certificado.

COMPETENCIA: Esta investigación se realiza en virtud del artículo 202 de la Ley de Comercio Exterior de 1974; el presente aviso se publica con sujeción a lo dispuesto en el artículo 206.3 del Reglamento de la Comisión.

Por orden de la Comisión.

[Firmado]
Donna R. Kochnke
Secretario

Publicado el 22 de marzo de 1996